

## ДОГОВОР

№063/02.02.2018 г.

Днес, 02.02. 2017г., в гр. Алфатар, между:

**ОБЩИНА АЛФАТАР**, гр.Алфатар, обл.Силистра, ул. „Йордан Петров” № 6, ЕИК /Булстат/ 000565359, представлявана от Янка Стоянова Господинова – Кмет на Общината и Крася Райчева Дянова – главен счетоводител, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**,  
и

**“ПАРАЛЕЛ 92 ТРЕЙД” ЕООД** със седалище в гр. Силистра и адрес на управление ул.”Хан Омуртаг”№16, вх.А, ет.1, ап.3, ЕИК201474640, представлявано от Димитър Василев Петранов, в качеството му на управител, чрез упълномощената Ангелина Димитрова Мирчева с търговско пълномощно от 31.05.2011г., наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

на основание чл.194, ал.1 от ЗОП, за проведена обществена поръчка при условията на чл.20, ал.3, т.2 от ЗОП и Протокол от работата на комисията от 30.01.2018г. се сключи настоящия договор за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1(1).**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извършва „Доставка на хранителни продукти за нуждите на Дом за стари хора гр.Алфатар и ДГ „Щастливо детство” гр.Алфатар през 2018г.”, по обособени позиции, посочени в Ценовата оферта на изпълнителя, неразделна част от настоящия договор,

(2). Изпълнението на договора се извършва на отделни доставки по заявените от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** артикули и количества.

### II. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.2.(1). Договорът се сключва за срок от **02.02.2018г. до 31.12.2018г.**

(2). Срокът за изпълнение на всяка една доставка е до **24 часа** от момента на получаване на заявката на Възложителя. Доставките се извършват в работни дни, два пъти седмично.

(3). Изпълнителят доставя продуктите франко адреса на гр. Алфатар, ул. „Йордан Петров” № 1

### III. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.3.(1).Общата стойност на договорените хранителни продукти е: **41 531.47**(четиридесет и една хиляди петстотин тридесет и един лева и четиридесет и седем стотинки) лв. без ДДС, **49 837.76** ( четиридесет и девет хиляди осемстотин тридесет и седем лева и седемдесет и шест стотинки) с вкл. ДДС по обособени позиции, както следва:

#### I. Дом за стари хора гр. Алфатар

Обособена позиция №1. Хляб и хлебни изделия – **4 499.70**(четири хиляди четиристотин деветдесет и девет лева и седемдесет стотинки)лв. без ДДС;

Обособена позиция №2. Месо, месни продукти и яйца – 12 499.45 (дванадесет хиляди четиристотин деветдесет и девет лева и четиридесет и пет стотинки)лв. без ДДС;  
Обособена позиция №3. Рибa – 1 199.80(хиляда сто деветдесет и девет лева и осемдесет стотинки)лв. без ДДС;  
Обособена позиция №4. Мляко и млечни продукти – 6 707.74(шест хиляди седемстотин и седем лева и седемдесет и четири стотинки)лв. без ДДС;  
Обособена позиция №5. Пресни плодове и зеленчуци – 5 237.70(пет хиляди двеста тридесет и седем лева и седемдесет стотинки)лв. без ДДС;  
Обособена позиция №6. Други хранителни продукти – 6 907.21(шест хиляди деветстотин и седем лева и двадесет и една стотинки)лв. без ДДС;  
Обособена позиция №7. Подправки – 359.97(триста петдесет и девет лева и деветдесет и седем стотинки)лв. без ДДС;  
Обособена позиция №8. Консервирани продукти – 4 119.90 (четири хиляди сто и деветнадесет лева и деветдесет стотинки)лв. без ДДС;

(2).ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ продава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ продуктите съгласно офертата си за участие в процедурата за доставка и представените от него условия в Техническата оферта и Ценовата оферта, неразделна част от настоящия договор.

(3).ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, срещу издадена фактура по банков път, дължимата сума за извършените през месеца доставки в срок до 40 (четиридесет) дни от датата на фактуриране и подписан приемо-предавателен протокол между страните за съответствие в количество и качество на доставените хранителни продукти. При възможност ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ може да заплати дължимите суми предсрочно.

Чл.4.(1) Плащанията по настоящия договор се извършват с платежно нареждане по следната сметка на Изпълнителя:

IBAN сметка : BG64RZBB91551001315370

BIC код на банката: RZBBBGSF

Банка: РАЙФАЙЗЕНБАНК

Град/клон/офис: Силистра

(2) Преди плащане ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ извършва документална проверка за удостоверяване качествено извършване на доставката на заявените видове и количества хранителни продукти.

(3) За извършване на плащанията ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изготвя фактура, която следва да съдържа следната задължителна информация:  
Получател,Адрес,ЕИК,МОЛ,Номер на документ, дата, място

#### IV.ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл.5.(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да изпълни задълженията си с грижата на добър стопанин, при спазване на изискванията за ефикасност, прозрачност и старание, в съответствие с най-добрите практики в съответната област и с настоящия договор. За тази цел ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да осигури всички финансови, човешки и материални ресурси, необходими за пълното, точно и качествено изпълнение на договора.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпълнява задълженията си самостоятелно или съвместно с един или повече партньори, ако такива са посочени в офертата на изпълнителя.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ са единствените страни по договора. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не признава съществуването на договорна връзка между него и

партньорите или подизпълнителите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Само **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е отговорен пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнението на договора.

**Чл.6.(1).**Предлаганите от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** продукти трябва да отговарят на Закона за храните, Закона за ветеринарномедицинската дейност, Наредба №1 от 26.01.2016г. за хигиена на храните, БДС или еквивалентно, Наредба №9/16.09.2011 на Министерство на земеделието и храните и Наредба №6/10.08.2011 на Министерство на здравеопазването.

(2). **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да представя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** документ за произход и годност на продуктите при всяка доставка.

(3).Опакованите продукти трябва да са в оригинални опаковки с ненарушена цялост.

(4).Стоките трябва да са етикирани съгласно Наредбата за етикирането и представянето на храните или еквивалентно.

(5).В момента на доставката, продуктите трябва да имат остатъчен срок на годност не по-кратък от 50%.

(6).**ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява транспортирането на продуктите със специализирано за целта моторно превозно средство, спазвайки всички хигиенни норми и регистрационни режими.

(7). **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява телефон за връзка, електронна поща, факс и лице, което да приема заявките и да се грижи за тяхното качествено изпълнение.

(8). В случай на доставени продукти с отклонения в качеството или количеството, констатирани от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и отразени в приемо- предавателния протокол подписан между страните, то те се заменят от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за негова сметка, като срока за реакция е **един час**, след установените несъответствия .

(9). При наличие на предварителна информация за възникване на обективни обстоятелства вследствие, на които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** временно няма да може да изпълни договорните си ангажименти, то той е длъжен същия ден да уведоми за това **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в писмена форма.

(10). **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя гаранция за изпълнение на договора в размер на 3% (три процента) от стойността на договора - **1 245.94** (*хиляда двеста четиридесет и пет лева и деветдесет и четири стотинки*)**лв.**

Гаранцията за изпълнение на договора се освобождава от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** 30 /тридесет/ дни след изтичане срока на договора .

**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** задържа частично или изцяло гаранцията за добро изпълнение в случай, че: **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни някоя от клаузите на договора;

В процеса на изпълнение на договора възникне спор между страните, който е внесен за решаване от компетентен съд. В този случай гаранцията се задържа до окончателното решаване на спора.

В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** системно не изпълнява задълженията си по договора и в резултат на това договорът се прекрати от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** , последният има право да се задържи гаранцията, без това да го лишава от правото да търси обезщетение за претърпени вреди, надвишаващи размера на представената гаранцията.

## **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Чл.7.(1).** В заявката си за доставка **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен точно да определи вида и количеството на доставяните продукти.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява компетентно лице, което да контролира и приема по качество и количество доставяните продукти.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да осигури достъп до складовите помещения за приемане на доставката без да забавя **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при нейното приемане и освобождаване.

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да отправя заявките и в устна форма, като писмено заявките се оформят при приемане на стоката.

(5) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да извърши заплащането на закупените от него продукти съгласно чл.3, ал.3 от настоящия договор.

(6) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава внесената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** гаранция за изпълнението на този договор в срок от 30 (тридесет) дни след изтичане срока му на действие, при прекратяването му по взаимно съгласие или при настъпване на форс мажорни обстоятелства, налагащи неговото прекратяване.

## VI. НЕУСТОЙКИ

Чл.8.(1) При неизпълнение или забавено изпълнение на задълженията по този договор, виновната страна дължи на изправната неустойка в размер на 0,5 % от стойността на неизпълнението за всеки просрочен ден, но не повече от 20% от стойността на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** удържи съответната сума по неустойката от стойността на предстоящата за плащане фактура или от внесената гаранция за изпълнение.

(2) Неустойка не дължи нито една от страните по договора, ако неизпълнението му е вследствие на настъпили форс-мажорни обстоятелства, за което задължително страните своевременно се уведомяват в писмен вид, като посочват и последиците от форс-мажорните обстоятелства, касаещи изпълнението на договора.

(3) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка при непредоставяне или при предоставяне на нередовен документ за произход и годност на продуктите, в размер на 10% от стойността на договора. Неустойката се удържа от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от стойността на предстоящата за плащане фактура.

(4) В случаите по чл.6, ал.8 от настоящия договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да достави нова стока придружена с необходимите документи за произход и годност на продуктите в срок от 24 (двадесет и четири) часа. При неизпълнение на задълженията си по настоящата алинея, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер цената на некачествената стока, като същата се удържа от предстоящата за плащане фактура.

## VII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.9. (1). Прекратяването на този договор се извършва при един от следните случаи:

1. При изтичане срока на действието му;
2. При взаимно съгласие на двете страни;
3. При неспазване от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** поетите ангажименти за качество, цени, срокове за изпълнение на доставките и др.
4. При настъпване на форс-мажорни обстоятелства, при които една или двете страни не са в състояние да продължат да изпълняват задълженията си по този договор.

(2). Тридесет дни преди датата на едностранно прекратяване на договора, изправната страна изпраща на неизправната предизвестие за прекратяване на договора.

- (3). При прекратяване на договора по вина на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** задържа внесената гаранция за неговото изпълнение.

## VIII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

**Чл.10.(1)** Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си по договора, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. *Непреодолимата сила е непредвидимо или непредотвратимо събитие от извънреден характер и извън контрол на страните, възникнало след сключване на договора, което прави изпълнението му невъзможно.*

(2) Срокът на изпълнение на задължението се продължава с периода, през който изпълнението е било невъзможно поради непредвидени и непреодолими обстоятелства. Клаузата не засяга правата и задълженията на страните, които са възникнали и са били дължими преди настъпването на събитието.

(3) Ако страната е била в забава, тя не може да се позовава на предвидените в този член обстоятелства.

(4) Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, в подходящ срок уведомява писмено другата страна в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на договора, както и да представи доказателства (съответно документи издадени от компетентния орган) за появата, естеството и размера на събитието. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(5) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и на свързаните с тях насрещни задължения се спира. То се възобновява незабавно след отпадане на събитията довели до спирането му.

(6) Ако непреодолимата сила трае толкова дълго, че някоя от страните вече няма интерес от изпълнението, тя има право да прекрати договора с писмено уведомление от другата страна.

(7) Страните не носят отговорност една спрямо друга по отношение на вреди, претърпени като последица от непреодолимата сила.

(8) В периода на действие на непреодолимата сила, страните са длъжни да предприемат всички необходими мерки и действия, за да избегнат или смекчат въздействието на това събитие и доколкото е възможно, да продължат да изпълняват задълженията си по договора, които са възпрепятствани от непреодолимата сила.

## IX. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ УСЛОВИЯ

**Чл.11.(1)** Съгласно разпоредбите на ЗОП, страните по този договор не могат да го изменят, с изключение на случаите, предвидени в чл.116, ал.1, т.6 от ЗОП.

(2). За неупоменати в този договор условия, се прилагат общите и специални нормативни актове, уреждащи тази дейност.

(3). Кореспонденцията по договора се извършва в писмена форма.

Този договор се състави, подписа и подпечата в 3 (три) еднообразни екземпляра, от които два за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.



# ОБЩИНА АЛФАТАР, ОБЛАСТ СИЛИСТРА

7570 гр. Алфатар, ул. "Йордан Петров" №6  
факс: /086 811 646; тел. централа: 086/ 811 610



ОБРАЗЕЦ № 1

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

за изпълнение на обществена поръчка с предмет: *„Доставка на хранителни продукти за нуждите на Дом за стари хора гр.Алфатар и ДГ „Щастливо детство“ гр.Алфатар през 2018г.“*

от „Паралел 92 Трейд“ ЕООД  
/наименование на участника/

представявано от /трите имена/ в качеството на /длъжност, или друго качество/  
с БУЛСТАТ/ЕИК 201474640, със седалище и адрес на управление: гр. Силистра,  
ул. „Хан Омуртаг“ №1, вх.А, ет.1, ап.3

## УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След като проучихме изискванията в документацията посочени в Обявата за участие и приложимите нормативни актове, правим следното обвързващо предложение за изпълнение на обществената поръчка с предмет: *„Доставка на хранителни продукти за нуждите на Дом за стари хора гр.Алфатар и ДГ „Щастливо детство“ гр.Алфатар през 2018г.“*

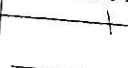
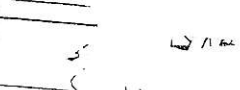
Приемаме да се считаме обвързани от задълженията и условията, поети с офертата ни до изтичане срока на действие на договора.

1. Изпълнението на задълженията ни по настоящата обществена поръчка за доставяне на храна ще бъде съобразено, като се съблюдават и спазват изискванията на българското законодателство и в частност на:

- Закона за храните и свързаните с него подзаконовни нормативни актове;
- Наредба №9/16.09.2011 г. на Министерство на земеделието и храните за специфичните изисквания към безопасността и качеството на храните, предлагани в детските заведения и училищата;
- Наредба №1 за хигиената на храните от 26.01.2016 на Министерство на земеделието и храните;
- Наредба №6/10.08.2011 г. на Министерство на здравеопазването за здравословно хранене на децата на възраст от 3 до 7 години в детските заведения;
- Закона за обществените поръчки и подзаконовите нормативни актове по неговото прилагане;
- Договор за изпълнение на обществената поръчка

*„Доставка на хранителни продукти за нуждите на Дом за стари хора гр.Алфатар и ДГ „Щастливо детство“ гр.Алфатар през 2018г.“*

2. Гарантирам, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с техническата спецификация.
3. Декларирам, че хранителните продукти, които ще доставя, ще бъдат съобразени с техническата спецификация в документацията за участие в обществената поръчка, със Закона за храните и подзаконовите нормативни актове, приложими за изпълнението на поръчката.
4. Доставените хранителни продукти ще бъдат придружени със сертификати за качество, произход и годност от производителя или друг изискуем документ от законодателството на страната към датата на доставка.
5. Конкретна заявка за доставка на хранителни продукти ще изпълнявам в работни дни, в срок от **24 /двадесет и четири /часа**, след получаване на известие от страна на Възложителя.
6. Доставките ще бъдат извършвани два пъти седмично.
7. Срок за реакция в случай на установени несъответствия с изискванията на Възложителя в количеството и/или качеството на доставените хранителни продукти към момента на доставката и/или след извършването **един час**, след получаване на известие от страна на Възложителя.
8. За качеството на техническото предложение и организацията на изпълнение на обществената поръчка, предлагаме следната организация на работа.  
*Участникът изготвя обяснителна записка относно организация изпълнението на дейностите при съблюдаване изискванията и условията за изпълнение на поръчката.*
9. Приемам без възражения условията в проекта на договор за възлагане на обществена поръчка.

|                                            |                                                                                      |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Дата                                       | 25.01.2018г.                                                                         |
| Подпис на лицето, представляващо участника |  |
| Печат на участника (ако е приложимо)       |  |

Неразделна част от договора са:

1. Образец №1: Предложение за изпълнение на поръчката на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
2. Образец №2: Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ
3. Документи издадени от компетентен орган за удостоверяване на липсата на обстоятелства по чл.54, ал.1, т.3-5 и чл.67, ал.6 от ЗОП;
4. Документ за внесена гаранция за изпълнение на договора.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ОБЩИНА АЛФА:

ЯНКА ГОСПОДИ

Кмет на Община

Крася Дянова –

Главен счетоводител

Съгласували:

Директор дирекция АПС

Юрист на община:

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

„ПАРАЛЕЛ 92 ТРЕЙД“ ЕООД

ДИМИТЪР ПЕТРАНОВ

Управител

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за изпълнение на обществена поръчка с предмет: **„Доставка на хранителни продукти за нуждите на Дом за стари хора гр.Алфатар и ДГ „Щастливо детство“ гр.Алфатар през 2018г.“**

от „Паралел 92 Трейд“ ЕООД  
/наименование на участника/

представявано от Димитър Василев Петранов /трите имена/ в качеството на управител /длъжност, или друго качество/  
с БУЛСТАТ/ЕИК 201474640, със седалище и адрес на управление гр. Силистра, ул. „Хан Омуртаг“ №1, вх.А, ет.1, ап.3,

Поемам ангажимент да изпълним предмета на поръчката в съответствие с изискванията Ви, заложи в изискванията за изпълнение, пълно описание предмета на поръчката и указания за представяне на оферта.

1. За изпълнение на поръчката предлагам: единичните цени за различните продукти за **килограм или бройка, а не за разфасовка** и цената по обособени позиции, обект на изпълнението на настоящата поръчка както следва:

**А). Дом за стари хора гр. Алфатар**

- Обособена позиция №1. Хляб и хлебни изделия –  
4499,70(четири хиляди четиристотин деветдесет и девет лв. и 70 ст.)лв. без ДДС;  
Обособена позиция №2. Месо, месни продукти и яйца –  
12499,45(дванадесет хиляди четиристотин деветдесет и девет лв. и 45 ст.)лв. без ДДС;  
Обособена позиция №3. Рибa –  
1199,80(хиляда сто деветдесет и девет лв. и 80 ст.)лв. без ДДС;  
Обособена позиция №4. Мляко и млечни продукти –  
6707,74(шест хиляди седемстотин и седем лв. и 74 ст.)лв. без ДДС;  
Обособена позиция №5. Пресни плодове и зеленчуци –  
5237,70(пет хиляди двеста тридесет и седем лв. и 70 ст.)лв. без ДДС;  
Обособена позиция №6. Други хранителни продукти –  
6907,21(шест хиляди деветстотин и седем лв. и 21 ст.)лв. без ДДС;  
Обособена позиция №7. Подправки –  
359,97(триста петдесет и девет лв. и 97 ст.)лв. без ДДС;  
Обособена позиция №8. Консервирани продукти –  
4119,90(четири хиляди сто и деветнадесет лв. и 90 ст.)лв. без ДДС;

„Доставка на хранителни продукти за нуждите на Дом за стари хора гр.Алфатар и ДГ „Щастливо детство“ гр.Алфатар през 2018г.“

2. Предложената цена е крайна, определена при пълно съответствие с условията от документацията за обществена поръчка и включва всички разходи, свързани с качествено изпълнение на поръчката в описания вид и обхват.

3. Приемам начин на плащане, както следва:  
Отложено плащане в срок 40/четиридесет/ дни от датата на фактуриране по посочена банкова сметка на изпълнителя, представена фактура и приемо-предавателен протокол за извършените доставки на храна.

4. Приемаме да се считаме за обвързани със задълженията и условията, поети в офертата ни до 120 (сто и двадесет) дни от крайния срок за подаване на офертите.

5. Приемаме плащането да се извършва по следната банкова сметка:  
Банка: Райфайзенбанк

IBAN: BG64RZBB91551001315370

BIC: RZBBBGAF

|                                            |                                                                                       |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Дата                                       | 25.01.2018                                                                            |
| Подпис на лицето, представляващо участника |   |
| Печат на участника (ако е приложено)       |  |

„Доставка на хранителни продукти за нуждите на Дом за стари хора гр.Алфатар и ДГ „Щастливо детство“ гр.Алфатар през, 2018г.